

SENTÈNCIA

**Magistrat Sr.
Jacques RICHIARDI**

Andorra la Vella, tretze de març de dos mil dinou

VIST en judici oral i públic la causa núm. 6000185/2018 seguida per la presumpta contravenció penal de lesions doloses, contra A. M. D. S. S., nascut el dia 24 de febrer del 1976 a Povia De Varzim (Oporto - Portugal), fill de Jose Maria i de Maria De Fátima, de nacionalitat portuguesa, jutjat en rebel·lia processal per no haver comparegut malgrat haver estat degudament citat; sent part acusadora el Ministeri Fiscal, representat per la Sra. Núria Garcia Val, i actuant de ponent i redactor de la sentència, el magistrat Sr. Jacques Richiardi.

RESULTANT PRIMER: Són fets provats que en data 11 de novembre del 2017, vers les 05:45 hores, es va produir un incident a la sortida de la discoteca Enjoy de la vila d'Andorra la Vella entre l'inculpat A. M. D. S. S., nascut el 24 de febrer del 1976, de nacionalitat portuguesa, i ja condemnat per sentència de data 20 d'octubre del 2008 per un delictes menor de lesions doloses, vigilant de seguretat de l'establiment, i un client, M. A. M. D. S..

Sense cap raó legítima, l'inculpat va donar varis cops de puny a la cara de M. A. M. D. S., agafant-lo també fortament per la samarreta, fins a la intervenció d'un altre vigilant de seguretat per separar els interessats.

A conseqüència de l'agressió, M. A. M. D. S. va patir equimosi i inflamació subpalpebral dreta, sense crepitació a la palpació de

cigomàtics ni tabic nasal, hematoma arrodonit frontal esquerra de 4x4 cm, i lesions linials tipus erosió a tòrax, des d'espatlla esquerra obliquament fins a pectoral dret, afectant també el pectoral esquerre, lesions que no han necessitat assistència mèdica per a la seva curació.

M. A. M. D. S. reclama el reembossament de la factura d'urgències d'un import de 45 €.

RESULTANT SEGON: El Ministeri Fiscal qualifica els fets com a constitutius d'una contravenció penal de lesions doloses prevista i penada a l'article 476.2 del Codi Penal de la qual l'inculpat és responsable penalment en concepte d'autor, sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal.

Demana que li sigui imposada una pena d'un mes d'arrest nocturn, així com el pagament de les despeses processals causades.

En concepte de responsabilitat civil, sol·licita que l'inculpat indemnitzi a M. A. M. D. S. en la quantia de 45 € corresponent a la factura d'urgències.

RESULTANT TERCER: L'inculpat A. M. D. S. S. no ha comparegut a l'acte del judici oral, malgrat haver estat degudament citat.

CONSIDERANT PRIMER: Els fets declarats provats són legalment constitutius d'una contravenció penal de lesions doloses tipificada a l'article 476.2 del Codi Penal, havent exercit l'inculpat, sense cap raó legítima, diversos actes de violència voluntària, i especialment cops de puny a la cara, envers M. A. M. D. S., amb un resultat de lesió, a saber equimosi i inflamació subpalpebral dreta, sense crepitació a la palpació de cigomàtics ni tabic nasal, hematoma arrodonit frontal esquerra de 4x4 cm, i lesions linials tipus erosió a tòrax, des d'espatlla esquerra obliquament fins a pectoral dret, afectant també el pectoral esquerre, lesions que no han necessitat assistència mèdica per a la seva curació.

CONSIDERANT SEGON: Per aplicació dels articles 20 i 21 del Codi Penal, l'inculpat A. M. D. S. S. és responsable penalment d'aquesta

infracció en concepte d'autor per haver realitzat personalment l'acte punible, culpabilitat demostrada per les manifestacions constants del perjudicat M. A. M. D. S. des de la seva denúncia i confirmades al judici oral, pels testimoniatges de S. T. H. i de R. S. G. davant del Servei de Policia, testimoniatge confirmat pel primer a la vista oral, per les constatacions mèdiques i per la confessió parcial de l'inculpat davant del Servei de Policia.

CONSIDERANT TERCER: No existeixen en la causa circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal.

Cal tenir en compte per la determinació de la pena a imposar la gravetat relativa dels fets i els antecedents penals de l'inculpat, ja condemnat per sentència de data 20 d'octubre del 2008 per un delictes menor de lesions doloses.

La pena d'un mes d'arrest nocturn, reclamada pel Ministeri Fiscal, constitueix doncs una justa sanció.

CONSIDERANT QUART: Per aplicació de l'article 94 del Codi Penal, l'inculpat, responsable penalment, ho és també civilment, i ha de pagar al perjudicat, en funció dels justificants produïts (folis 54 i 55), la suma de 45 € corresponent a l'import de la factura d'urgències.

CONSIDERANT CINQUE: De conformitat als articles 174 i 175 del Codi de Procediment Penal, l'inculpat ha de fer front al pagament de les despeses processals causades.

VISTES les disposicions legals aplicables al present cas, en nom del poble andorrà,

DECIDEIXO:

Condemnar A. M. D. S. S., en rebel·lia processal, com a responsable penalment en concepte d'autor d'una contravenció penal de

lesions doloses, sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, a la pena d'un mes d'arrest nocturn, així com al pagament de les despeses processals causades.

En concepte de responsabilitat civil, condemnar A. M. D. S. S. a pagar a M. A. M. D. S. la suma de 45 €.

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'apel·lació per davant d'aquest Tribunal en el termini de 15 dies naturals següents a la notificació, salvat l'encausat que, donada la seva situació de rebel·lia processal, podrà formular recurs d'audiència.

Així per aquesta meva sentència, ho mano i signo.